

2018

工业级 PCI 接口 CAN 卡使用手册



V1.02

北京爱泰联合科技有限公司
Beijing iTekon Technology Co., Ltd.

修订历史

版本	日期	原因
V1.01	2014/1/15	同系列产品整合
V1.02	2018/04/03	修改报文滤波器说明

目 录

第 1 章 产品简介	4
1.1 概述	4
1.2 产品特性	4
第 2 章 硬件安装与接线	6
2.1 硬件安装	6
2.2 接口定义	6
2.3 终端电阻	8
第 3 章 驱动程序安装	9
3.1 驱动程序安装	9
3.2 驱动程序检查	11
附录 1 标准波特率设置	13
附录 2 CAN 报文滤波器设置	14
附录 3 CAN 总线通信距离 (参考值)	18
附录 4 销售清单	19

第 1 章 产品简介

通过本章，您可以了解北京爱泰联合科技有限公司出品的PCICAN接口卡的基本特性。

本章内容提要：

- ✓ 概述
- ✓ 产品特性

1.1 概述

PCICAN-9810/9820/9840 CAN-bus 接口卡是北京爱泰联合科技有限公司开发的一款工业级计算机 PCI 总线转 CAN 总线的数据传输卡,其集成 1/2/4 路 CAN-bus 接口。PCICAN-9810/9820/9840 接口卡支持 32 位 33MHz PCI 数据总线,兼容 PCI2.2 规范,采用通用 PCI 连接器,用户利用它可以轻松完成 CAN-bus 网络和 PC 之间的互连互通,可以方便、高速的采集 CAN-bus 数据。

PCICAN-9810/9820/9840 为工业级产品,可以工作在-40°C ~ +60°C 的温度范围内。CAN 口通信波特率可以在 5K ~ 1Mbps 内任意设定。为保证良好的 EMC 和 EMI 性能,PCICAN-9810/9820/9840 采用完全独立的 CAN-bus 通道,有效避免 PC 遭受地环流的影响。同时,两路 CAN 接口均集成 CAN-bus 专用共模滤波器和 TVS 总线保护电路,为工作在电磁环境较复杂的工业场合提供安全保障。

PCI-9810/9820/9840 接口卡提供 API 和多语言版本的简单应用例程,并提供调试软件,方便用户分析、控制、测试 CAN-bus 总线上的传输数据。

1.2 产品特性

- PC接口：32位33M PCI数据总线,符合PCI2.2标准,即插即用;
- CAN控制器：NXP SJA1000;
- CAN收发器：NXP A82C250;
- CAN协议：CAN 2.0B规范 (兼容CAN 2.0A) ;
- CAN通信波特率：5K ~ 1Mbps;

- CAN通讯接口：DB9针型插座，符合DeviceNet和CANopen标准；
- 隔离耐压：磁隔离 DC 2500V；
- 操作系统：Winxp/7/8/10, linux, VxWorks；
- 工作温度：-40℃ ~ +60℃；
- 储存温度：-55℃ ~ +85℃；
- 物理尺寸：标准PCI短卡。

第 2 章 硬件安装与接线

本章内容主要介绍PCICAN-9810/9820/9840接口卡的安装和接口端子定义。

本章内容提要：

- ✓ 硬件安装
- ✓ 接口定义
- ✓ 终端电阻

2.1 硬件安装

为保证 PCICAN-9810/9820/9840 接口卡能够正常使用,在安装与拆卸时请确认**计算机处于关机且断电状态**。PCICAN-9810/9820/9840 接口卡是静电敏感型板卡,请在安装与拆卸时注意静电防护,可佩戴防静电手套或手持办卡边缘,避免直接接触元器件。

具体安装步骤如下:

- 1) 关闭PC 电源;
- 2) 打开PC 的盖子;
- 3) 将PCICAN 接口卡插入空闲的PCI 插槽;
- 4) 拧紧固定板卡的螺钉;
- 5) 打开PC 电源,此时BIOS 会自动给PCICAN 接口卡分配中断和I/O 地址。

2.2 接口定义

PCICAN-9810/9820/9840集成1/2/4路CAN通道,多通道卡通道定义顺序如图2-1-1及图2-1-2,通过DB9针型连接器与CAN-bus网络进行连接。DB9针型连接器的引脚信号定义如图 2-2 所示。引脚定义符合DeviceNet和CANopen标准。

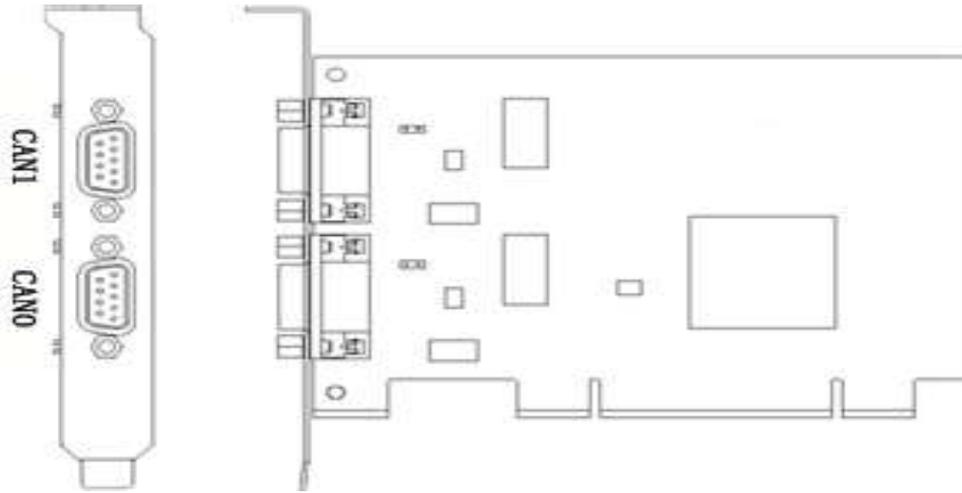


图 2-1-1 PCICAN-9820 卡 CAN 通道顺序

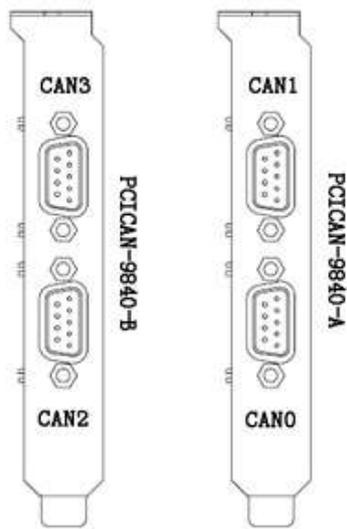


图 2-1-2 PCICAN-9840 卡 CAN 通道顺序



图 2-2 CAN 接口端子定义

2.3 终端电阻

如CAN网络采用直线拓扑结构，总线的2个终端需要安装120Ω的终端电阻。如果节点数目大于2，中间节点不需要安装120Ω 的终端电阻如图2-3。

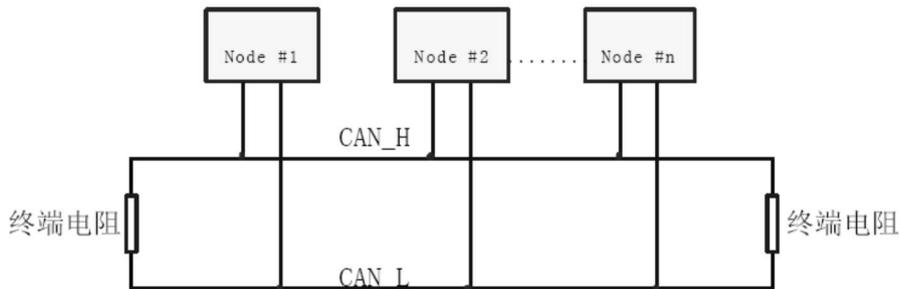


图2-3 总线拓扑结构

PCICAN-9810/9820/9840接口卡的每路CAN通道板上都集成了120Ω终端电阻，可通过拨码开关或排针跳线来设定对应的CAN通道是否使用该电阻。如果PCICAN接口卡的对应CAN通道位于一个CAN网络的端点，请将对应通道的拨码开关处于ON的状态。出厂时，两通道拨码开关默认连接状态，即使用集成120Ω终端电阻。

第 3 章 驱动程序安装

本章通过 Windows XP 系统介绍 PCICAN-9820 接口卡的驱动程序如何安装, 9810 及 9840 与 9820 的安装方法相同。

本章内容提要:

- ✓ 设备驱动程序安装
- ✓ 设备驱动程序检查

3.1 驱动程序安装

1) PC 安装好 PCICAN-9820 后, 启动 PC 电源;

2) 系统启动后将会提示发现新硬件, 并弹出驱动安装引导窗口, 如图 3-1。

如未弹出驱动安装引导窗口, 请右键点击<我的电脑>, 选择<属性>, 在弹出窗口的<属性>菜单中点击<设备管理器>, 选择<其他 PCI 桥设备>, 右键菜单中选择<更新驱动程序> (如图 3-2 所示), 会弹出图 3-1 的对话框;



图 3-1 驱动安装引导窗口



图 3-2 更新驱动

3) 在图 3-1 窗口选择<从列表或指定位置安装>，点击<下一步>，将安装路径指向驱动文件所在的文件夹,如图 3-3 所示;

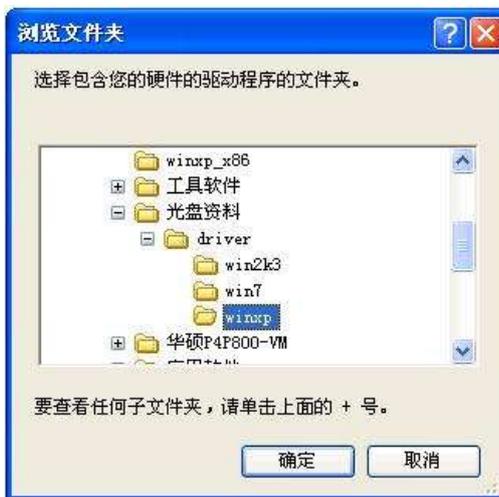


图 3-3 驱动文件路径选择窗口

4) 在图 3-3 窗口点击<确定>按钮，会弹出驱动正在安装界面，如图 3-4 所示。安装完毕后系统会提示驱动安装成功，如图 3-5 所示;



图 3-4 驱动安装进度界面



图 3-5 驱动安装完成界面

5) 出现图 3-5 的界面后,代表驱动已经安装完, 点击<确定>按钮后, PCICAN-9820 就可以正常使用了。

3.2 驱动程序检查

下面以WinXP操作系统为例, 说明如何检查PCICAN-9820接口卡驱动是否

正确安装。

1) 打开 WINDOWS 设备管理器

鼠标右击桌面上<我的电脑>图标,从下拉菜单中选取<属性>选项;然后,选择<硬件>标签,鼠标单击<设备管理器>按钮打开当前硬件设备列表,如图 3-6 所示。



图3-6 驱动安装状态界面

2) 检查驱动安装状态

检查<iTEKCAN>设备类是否已经在当前硬件列表中,并且设备描述符为<PCICAN-9820 Interface Card>。设备图标上没有黄色“!”符号或红色“X”符号存在,表示设备驱动安装正确并可以使用。

附录 1 标准波特率设置

序号	波特率	BTR0	BTR1
1	5	BF	FF
2	10*	31	1C
3	20*	18	1C
4	40	87	FF
5	50*	09	1C
6	80	83	FF
7	100*	04	1C
8	125*	03	1C
9	200	81	FA
10	250*	01	1C
11	400	80	FA
12	500*	00	1C
13	666	80	B6
14	800*	00	16
15	1000*	00	14

注：带*号的是 CiA 协会推荐的波特率。

附录 2 CAN 报文滤波器设置

CAN 报文滤波器是基于 PHILIPS 公司 CAN 控制器 SJA1000 的 PeliCAN 模式来进行设计的。滤波器由 1 组 (4 字节) 验收代码寄存器 ACR 和 1 组 (4 字节) 验收屏蔽寄存器 AMR 构成。ACR 的值是预设的验收代码值, AMR 值是用来表征相对应的 ACR 值是否用作验收滤波。

滤波的一般规则是: 每一位验收屏蔽分别对应每一位验收代码, 当该位验收屏蔽位为1的时候 (即设为无关), 接收的相应帧ID 位无论是否和相应的验收代码位相同均会表示为接收; 但是当验收屏蔽位为0 的时候 (即设为相关), 只有相应的帧ID 和相应的验收代码位值相同的情况才会表示为接收。并且只有在所有的位都表示为接收的时候, CAN 控制器才会接收该帧报文。

滤波的方式上又分“单滤波”和“双滤波”两种。并且在标准帧和扩展帧情况下滤波又略有不同。在配置软件的“自定义过滤屏蔽码”的情况下开放滤波器所有功能。现阐述如下:

1. 单滤波配置

这种滤波器配置方式可以定义成一个长滤波器。滤波器字节和信息字节之间位的对应关系取决于当前接收帧格式。

标准帧: 在帧格式为标准帧时, 在验收滤波中仅使用ACR前两个字节 (ACR0 和ACR1) 中的高11位来存放过滤验收码。同样, 过滤屏蔽码也只采用AMR0和AMR1的高11位。在AMR的位为0时 (意为相关), 当ACR的相对应位和接收帧标识的对应位值相同时, 表现为“可接收” (逻辑1); 当两者不等时表现为“不接收” (逻辑0)。或者当AMR的位为1时, 无论ACR的相对应位和接收帧标识的对应位值是否相同, 均表现为“可接收” (逻辑1)。

对于一个成功接收的信息所有单个位的比较后都必须发出接收信号。如图 1所示。

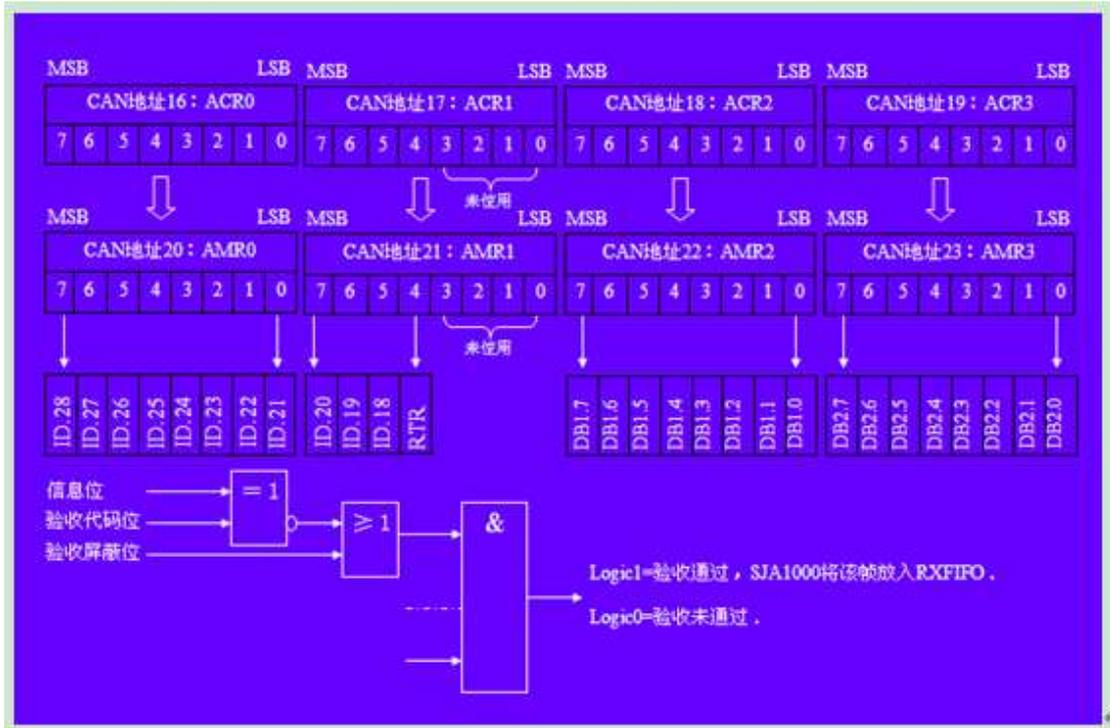


图 1 标准帧单滤波示意图

扩展帧: 在帧格式为扩展帧时，由于帧标识是 29 位，所以在验收滤波中使用 ACR 的四个字节中的高 29 位来存放过滤验收码。同样，过滤屏蔽码也只采用 AMR 的高 29 位。

接收逻辑关系和标准帧相同，逻辑表示如图 2 所示。



图 2 扩展帧单滤波示意图

2. 双滤波配置

这种配置可以定义两个短滤波器。一条接收的信息要和两个滤波器比较来决定是否放入接收缓冲器中。至少有一个滤波器发出接受信号,接收的信息才有效。滤波器字节和信息字节之间位的对应关系取决于当前接收的帧格式。

标准帧: 对于标准帧,那么则相当于有两个单滤波情况下的滤波器对接收帧标识进行滤波。接收逻辑如图 3 所示。

为了能成功接收信息,一组滤波器的单个位的比较时均要表示为接收。两组滤波器至少有一组表示接收该帧才会被接收。

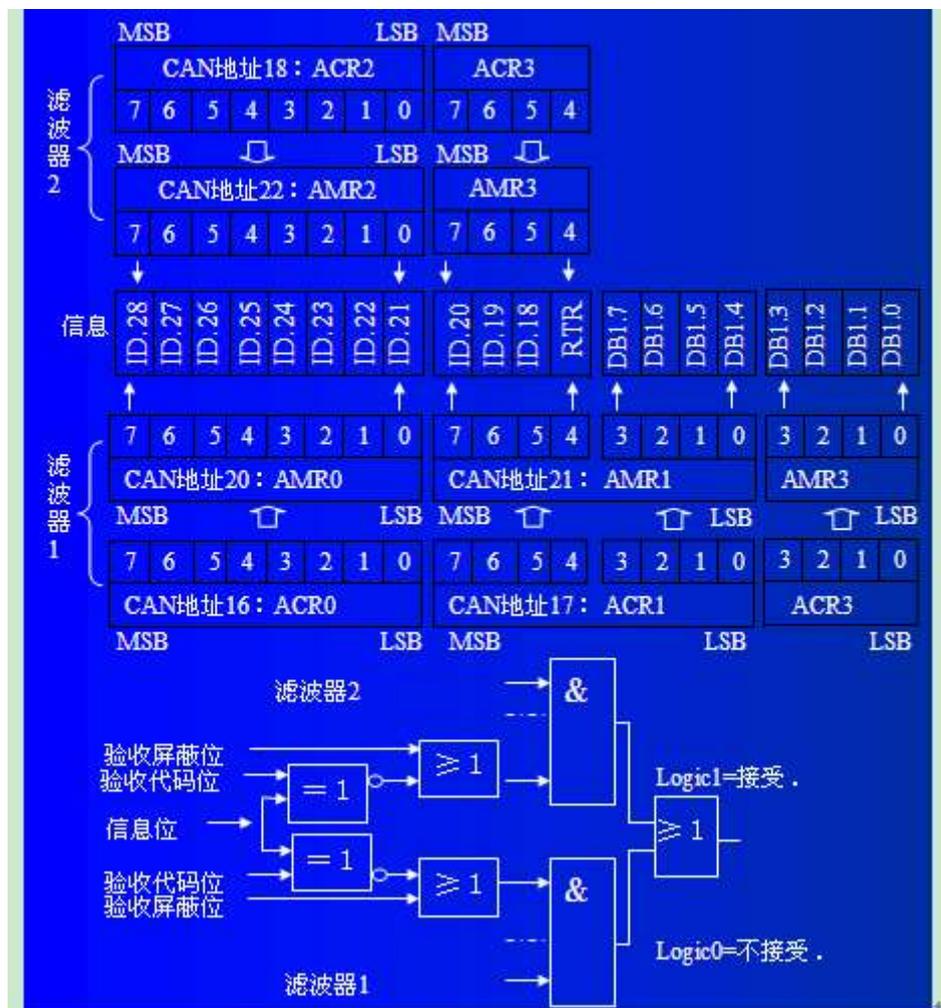


图 3 标准帧双滤波示意图

扩展帧：对于扩展帧，定义的两个滤波器是相同的。两个滤波器都只比较扩展识别码的前两个字节（ID.28到ID.13），而不是全部的29位标识。如图 4 所示。为了能成功接收信息，一组滤波器的单个位的比较时均要表示为接收。

两组滤波器至少有一组表示接收该帧才会被接收。



图 4 扩展帧双滤波示意图

附录 3 CAN 总线通信距离 (参考值)

波特率 (kbps)	最大通信距离 (m)
1000	40
500	130
250	270
125	530
100	620
50	1300
20	3300
10	6700
5	10000

附录 4 销售清单

序号	名称	数量	单位	说明
1	PCICAN 接口卡	1	套	9810、9820 或 9840 接口卡
2	DB9/OPEN3 转接板	1*N	套	DB9 转 OPEN3 接线端子
3	合格证	1	份	质量部配发的产品检验合格标识

(注:为用户方便获得最新版软件及使用手册等相关资料,随货不提供光盘,请至官网下载,网址: <http://www.itekcon.com>。)